

**PELPLIN.**

**PIĄTEK,**

**KALENDARZ**  
tygodniowy.

17 P. Piątn. św. Francisz.  
18 S. Tomasza z Wil.  
19 N. 18 p. S. Januarego m.  
20 P. Eustachiusza m.  
21 W. Mateusza ap.  
22 S. Maurycego z tow.  
23 Cz. Tekli p. i m.

Długość dnia

Dnia 21. god. 12 m. 15.  
„ 26. „ 11 „ 54.

Wschód słońca:

17) g. 5 m. 35. 23) g. 5 m. 48

☉ Pełnia w pon. 20 wrześ.  
o god. 10 wiecz.

**Rok I.**

Gdy ziemię twoją zmienione w cmentarz,  
Z krzyżem na piersi, z krzyżem na sztandarze,

Módl się i pracuj, a nie doznasz braku,  
Znak to zbawienia, zwyciężysz w tym znaku.  
(Ora et labora. J. Zb.)

## Mowa Nierzwickiego.

(Dokończenie.)

Pytanie więc jest, jak sobie postępować, aby mieć zawsze siew koniczyny własny.

Spostrzegłem pomiędzy tymi, którzy już trochę koniczyny siewają, bardzo szkodliwy zwyczaj. Aby więc ciebie, mój bracie, który tak czynisz, od tego odzwyczaić, i abys ty, który dopiero chcesz zacząć siał koniczynę, nie popadł w ten sam błąd, więc ostrzedz was muszę. A ten szkodliwy zwyczaj jest: gdy sobie wreszcie kupił macę lub więcej siewu koniczynnego, i jak ją zasiał, to tak długo na tym samym miejscu ją trzyma, póki mu nie wyginie, a tymczasem sieje żyto po życie. Kiedy mu się powie, czemuś to nie siał na inném miejscu koniczyny? wszak by to lepiej było, żebyś tam siał koniczynę, gdzieś siał żyto po życie, a tę starą koniczynę było zasiał do żyta; — odpowie, ba! tożbym był tak zrobił, ale cóż, kiedy ta koniczyna okropnie była droga, że nieposób było kupić. A kiedy mu się na to powie, czemuś sobie nie zostawił do siewu od swojej; — jakżesz mogłem zostawić, toć by mi wszystko przedziwny było pozdychało, żeby nie ta koniczyna, a tak wszystkom inne pięknie utrzymał. Piękna wymówka, nieprawda? Drugi zaś powiada, byłbym sobie do siewu zostawił, ale jak widziałem że mi nie sięgnie paszy, to wolałem skosić na siano, bo gdybym był do siewu zużył, toby mi się fura paszy zmarnowała; dla tego wolał sobie do siewu kupić.

Nie ma co mówić i to ładna wymówka, nieprawda? Znow trzeci powiada: to się prawie nieopłaci do siewu koniczynę zostawiać, boć nie chce wiele co wydać, a przy tém tak wiele pracy nim się wymłóci, a potem nim się wyżyści, — jak wszystko obrachuje, toby za to i wiele więcej kupił; dla tego więcej razy już sobie nie zostawiam. I to wymówka nienajgorsza, nieprawda? Tak niby na pozór dosyć słusne wymówki, w samej rzeczy, ale i to wielkie — bo właśnie wszystkie te wymówki w końcu doprowadzają do tego, że niejeden na przyszły rok nie będzie siał wcale i inny zaś mało co; a z trudna się który trafi z tych wszystkich wymawiaaków, aby tyle siał, ile sobie siał obiecywał. Zapytasz może, a czemu? czemu mój bracie, na to ci zaraz odpowiem. Jeżeli, mój bracie, jeszcze dotychczas żadnej koniczyny nie siał, to teraz, kiedy będziesz chciał rok rocznie siał, bo to konieczne potrzebne, — musisz sobie pierwszy i drugi rok do siewu kupić. Ale jak raz kupisz, to niech cię Bóg broni, żebyś kiedykolwiek miał tak robić jak owi, których ci wyżej opisałem. Niech tam przyjdzie jak chce, choćby ci się tak liecho miała kiedy udać, żeby ci przyszło wszystko wymłócić do siewu, to wymłóć, bo wtenczas będziesz pewnym, że będziesz i siał. Nie tłumacz się tak, jak ci pierwsi, że ci na przedziwnku bydlę zdechło; bo choćby i doprawdy miało mieć głód, to będzie wytrzyma, a jak na drugi rok doskonale zasiejesz, a Pan Bóg da, że się obrodzi, to wtenczas i bydelka się nagrodzi.

**1869.**

**dnia 17 Września.**

**ROLNIK**

wychodzi raz w tygodniu,  
co Piątek, w Pelplinie  
w Prusach Zachodnich.

W urzędowym pocztowym cenniku gazet (Zeitungss Preis-Courant) na rok 1869 zapisany ROLNIK na str. 146 Nr. 26.

Przedpłata kwartalna wynosi 7 sgr. 6 fen; zapisywać można na wszystkich stałych pocztowych i w księgarni J. N. Romana w Pelplinie. Inzeraty (Ogłoszenia) po 1 sgr. za wiersz drobny przyjmuje ekspedycja Rolnika w tejże księgarni. Listy i artykuły przyjmują się franko pod adresem Redakcyi Rolnika w Pelplinie.

**Numer 38.**



Gdyby ci się konieczyna i dosyć dobrze udało, ale chybiło ci zboże lub siano, tak, żebyś widział, że doprawdy na zimę ci paszy zabraknie, to w takim razie by cię kusilo: — nie zostaw do siewu konieczyny, masz kupić paszę, to lepiej kupić do siewu konieczyny, to nie słuchaj takiego głosu, bo tobie na zdradę. W ciężkim razie konieczynę wymłócono, jeżeli pogodnie była sprzątnięta, którą porznięto z słomą na sieczkę dla bydła na paszę. A jeżeli ci tak a tak paszy nie stanie, to jestem pewny, że bydło zdechnąć nie dasz, ale będziesz przymuszony radzić, jak ci Pan Bóg pomoże, aby je tylko przezimować. A gdybyś nie zostawił konieczyny do siewu, to z kupieniem jej, Bóg wie jakby się stało; bo w tym czasie pieniędzy skromno, toby może przyszło pożyczyć, a toby ciebie już samo mogło od kupienia odstraszyć. Teraz, mój bracie, na zakończenie jeszcze raz w krótkości powtórzę, co ja to rzeczywiście przez to dosyć długie opowiadanie od ciebie chciałem. Oto tego, abys, mając rolę potem, siał konieczynę. Dalej, precz odtąd z wszystkimi wymówkami próżnemi, bo te tylko były na pokrycie twojej niechęci ku zaprowadzeniu nowego gospodarstwa. A teraz znów, drodzy bracia, proszę was serdecznie rozważyć to sobie dobrze, cokolwiek wam powiedziałem. Wezwijmy Boga na pomoc, a potem dalej w imię Jego do konieczyny. A jak tylko spróbujecie, to tego nie pożałujecie. A teraz Bogu was polecam, do szczęśliwego na drugi raz, da Bóg doczekać, zobaczenia.

*Franciszek Nierzwicki z Wieków.*

## O przebiegu „Gorączek nerwowych“ i pielęgowaniu domowem cierpiących na tę gorączkę.

(Dokończenie.)

W początkach choroby nie powinno się choremu dawać za wiele jeść, on też na szczęście swoje prawie żadnych nie domaga się pokarmów, bo zamiast mieć ochotę, ma wszelki wstręt do nich. Lud wiejski tém jest najbardziej zaniepokojony, że chory nie jeść nie chce, i przekonany, że tu cały powód choroby i słabości; dla tego też choćby ostatni grosz ze skrzynki wydobywa, spieszy do miasta po mięso, wódkę, wino, piwo i tém podobne inne przysmaczki, niczego nie szczędzi, byle tylko chory jadł. Ale zamiast dopomódz, szkodę największą przynosi się choremu, a czasem nawet tą dobrą chęcią do grobu go się wpędzić może. Zostaw tę twoją szczodroblowość pod tym względem ku końcowi choroby, aż do téj chwili, kiedy wycieńczony z sił chory, sam się pokarmów domagać zaczyna. Wtenczas to, coraz mocniejsze rosoly, polewki z piwa lub wina, a czasem pieczone kurczatko, gołąbek, w połączeniu z piwem, zwłaszcza gródzkiem, najpewniej utracone siły przy-

wraca, i to, co dawniej mogło szkodzić, dziś chorego przy życiu utrzyma. Dla niego dosyć jest, jeżeli się posili polewką z mleka, wodzianką, kaszką itd.

Sen w każdej chorobie, a zwłaszcza w chorobach gorączkowych ważną jest rzeczą, dla tego też wszelkimi siłami starać się powinniśmy, aby go sprowadzić tam, gdzie go nie masz. Każdy z was wie to z doświadczenia, że chory po kilkugodzinnym głębokim i smacznym śnie, obłany cały rześzystym potem, obudziwszy się czuje się często zdrowym, silniejszym, a wszystkie dolegliwości, jeżeli nie zupełnie ustały, to przynajmniej o wiele się zmniejszyły; jeżeli więc chory spać nie może, to zrób mu ciepłą kąpiel na nogi, obłóż głowę zimną wodą, przystaw gorczyzniki na ramiona, staraj się, aby w izbie nie było hałasu: aby nikt z nim nie rozmawiał, jedynem słowem, zaopatrzyć chorego w jego potrzeby, i nie wdając się z nim w żadne rozmowy, usiądź gdziekolwiek w kącie izby, abyś go mógł ciągle mieć na oku. Czasami żywe i zbyt rażące światło dzienne staje się powodem, że chory usnąć nie może, w tym przypadku czemś ciemnym pozatykaj okna, aby w izbie ciemno było. Jeżeli wszystko to snu nie sprowadzi, wtenczas postaraj się koniecznie o pomoc lekarską.

Wielka niedogodność dla otaczających, jeżeli się chory w ciągu choroby odleży. Pominawszy cierpienia, jakich stąd doznaje, obawiać się wypada, aby małe początkowo wrzody, a z czasem coraz większe, nie przechodziły w gangrenę itd. Im choroba cięższa, tém prędzej chory się odleży. Człowiek n. p. przymuszony leżeć kilka lub kilkanaście tygodni w skutku złamania nogi, nie odleży się, gdy tymczasem to nastąpi u chorego gorączkowego już w trzecim tygodniu choroby, a nawet czasami i prędzej. Starajmy się więc tej niegodności zapobiedz w sposób następujący. Trzeba choremu co dzień raz lub dwa razy łóżko pościelać, uważać aby się prześcierało w małe fałdy nie zawiązało, aby na prześcieradle żadnych nie było kruszyn, n. p. chleba, dalej aby chory zawsze sucho leżał, aby położenie zmieniał, tj. raz na tym, drugi raz na drugim boku. Części tylne trzeba obmywać zimną wodą, octem, arakiem, a jeżeli pomimo pilnego przestrzegania mniejszych przepisów nie uda nam się zapobiedz złemu, wtenczas nie różmy sobie żadnych zarzutów, bo podobne odleżenia widzieliśmy w najlepszych i najporządniejszych szpitalach, co dowodzi, że te choroba za sobą pociąga.

## Gospodarstwo domowe.

### Sposób przechowania owoców.

Najlepszym i najtańszym sposobem przechowywania owoców na zimę, jest układanie w piasku. Piasek powinien jednak być wilgotny, drobny i czysty. Takowy sypie się na dno beczek, do których się owoce kładą tak, aby się z sobą nie dotykały; potem owoce posypia się piaskiem, i na to w ten sam sposób kładą się nowe warstwy owoców i piasku. Tak ułożone owoce w piasku zachowują długo swą świeżość, woń i kolor, ani się jedno od drugiego nie nadpsuje.



## Korespondencye gospodarskie.

Janowo, 8. Września.

### Bracia Rolnicy!

Przedewszystkiem chciałbym Wam przypomnieć przestrożę Szanownego Redaktora Rolnika, który już po kilka razy nas ostrzegał że:

a. uważać na to należy żeby pszenicę siać tylko na odpowiedniej roli, to jest: *nie siać tam pszenicy, gdzieby pewniejsze było żyto.*<sup>1)</sup> Błąd, który aż nadto często powtarzamy;

<sup>1)</sup> porównaj Nr. 8 i 15 Rolnika. (Przyp. Red.)

b. pouczał nas, aby zagony leżały ku południowi, aby nie były płaskie, ani też miały za wysokie grzbie-ty, tylko równo i okrągło poorane.

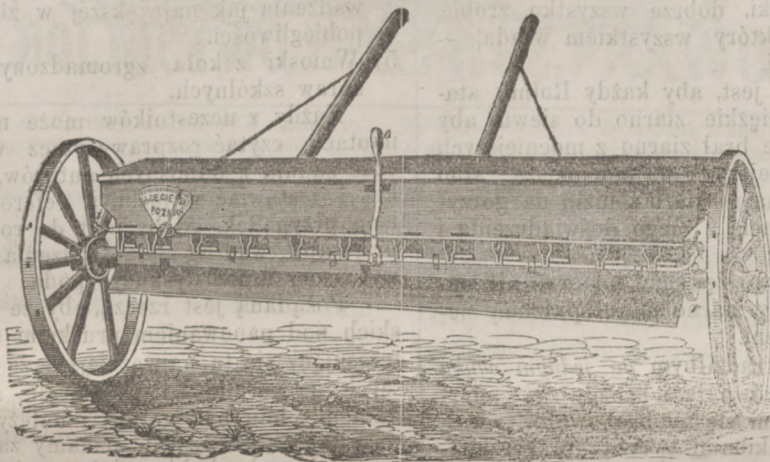
Wielką ma on w tém słusność, — a i ja przyznaje się do téj winy, za którą musiałem gorzko pokutować i dla tego też innych ostrzegam, ażeby im nie poszło tak jak mnie, i żeby potem na straty narzekać nie potrzebowali. A teraz podaję wam artykuł o „siewie oziminy“ który Redakcja Rolnika zapewne umieścić zechce.<sup>1)</sup> Bywajcie zdrowi. Wasz Tollik.

<sup>1)</sup> Artykuł wspomniany umieszczony jest w tym numerze. (Przyp. Red.)

## Siewnik uniwersalny systemu Robillarda.

Fig. 41.

Siewnik systemu Robillarda, uniwersalny, bo służący zarówno do wysiewania grubszego zboża, jak drobnych traw i koniczyny, ma wielkie zalety, które mu w wielu względach dają nawet pierwszeństwo przed siewnikiem Drewitzowskim. Zalety te leżą przedewszystkiem w nader prostym i do regulowania nader łatwym mechanizmie siewnym, który właśnie dla prostego i pojedynczego urządzenia niełatwo podlega zepsuciu, lubo w budowie wielkiej wymaga ścisłości.



Siewnik ten wysiewa za pomocą żelaznych płaskich łopatek, osadzonych w pudle drewnianem na okrągłym żelaznym wałku, który obrót swój bierze od prawego koła biegowego. Łopatki te osadzone promienisto, zbliżają siewnik Robillarda do dawnego systemu łyżeczkowego, od którego się przecież jak najwyraźniej i korzystnie różni przez to, że podczas kiedy łyżeczki nabierają ziarna i takowe w obrocie wysypują w naczynia osobne, a przez nie przepuszczają dołem na rolę, łopatki w tym siewniku, obracając się z wałkiem żelaznym, rozgarniają tylko ziarna i przygarniają je do dolnych otworów wylotowych, przez które też ziarna spadają na pochyło postawioną deskę rzutową, a z niej na rolę. Mechanizm ten rozgarniania i przygarniania ziarn do otworów wylotowych zbliża znów ten system do systemu szczotkowego, do którego ma jeszcze i to podobieństwo, że ilość wysiewu nie zależy, jak w siewniku Drewitzowskim, od zmiany trybów, a więc nie od przedszego lub powolniejszego obrotu wałka z mechanizmem wyrzutowym, ale raczej przy jednostajności obrotu wałka li tylko od wielkości otworów wylotowych, która się w nader prosty sposób reguluje.

Otworki wylotowe są w blaszkach mosiężnych, czworograniaste, wielkości prawie cała kwadratowego. Pokryte są one innemi blaszkami mosiężnemi, ruchomemi, z odpowiedniem wycięciem, a połączone z sobą przez pręt żelazny, przez którego posuwanie na jedną lub drugą stronę, otworki wylotowe zwiększają się lub

zmniejszają. Posuwanie pręta z blaszkami wierzchniemi odbywa się za pomocą mutry skrzydlatej czyli uszkowej, umieszczonej na lewej stronie pudła przy *r*, która to mutra obracana w jedną lub drugą stronę, przyciąga lub odpycha ów pręt, a z nim razem prowadzi i reguluje skazówkę stawającą na pewnych numerach i wskazującą przez to ilość wysiewu każdego

gatunku ziarn, stosownie do Tabeli regulacyjnej, która się wraz z Instrukcją do każdego dodaje Siewnika.

Do nadania obrotu wałkowi z łopatkami, których w Siewniku 12 stopowym jest 13 rzędów, służą trzy niezmiennie tryby na prawej stronie pudła, z których jeden *r*, osadzony na piaście koła biegowego, chwyta w zęby trybika pośredniego, a ten znów, ząbiony z trybem wałka żelaznego *s*, udziela temuż obrotu swego. Tryb ten ostatni może być wyzębiony, a to za pomocą żelaznej rękojeści *o*, połączonej z innym prętem żelaznym; za jednym ruchem téj rękojeści na lewo nie tylko się tryb wałkowy wyzębia, a przez to wysiew ustaje, ale nadto umieszczone na jego pręcie żelaznym zakrywki zakrywają całkiem otworki wylotowe, tak iż niemi ziarna wcale wychodzić nie mogą. Wyzębienie się ów tryb wałkowy i zakrywa owemi zakrywkami na pręcie wszystkie otworki wylotowe przy nawracaniu siewnika, oraz przy wyjeżdżaniu z nim na pole i po powrocie z pola, bo przez to mechanizm siewnika staje się nieczynnym. Ponieważ każdy otwór wylotowy ma jeszcze osobną zasuwkę żelazną blaszaną, przeto za pomocą tych zasówek dowolną część otworów zamknąć i tę część siewnika nieczynną zrobić można, jeśli tego pozostały do obsiania wązki pas pola wymaga. Toż i w samym dnie siewnika są także jeszcze osobne zasuwki blaszane, służące do wypuszczania reszty ziarn pozostałej po skończeniu zasiewu.

Ważę cały Siewnik 540 funtów, a fabryka H. Cegielskiego sprzedaje go za 80 tal.



## Siew oziminy.

Napisał Tollik.

W korespondencji mojej, umieszczonej w Nr. 19 Rolnika powiedziałem, że „nam Rolnikom z każdym miesiącem zmieniają się prace,“ — otóż teraz zbliżyła się *ona* ważna pora, a tą jest siew oziminy. Jest to bardzo ważna dla nas Rolników chwila, bo od niej, Bracia moi, zawisły przyszłe nasze dochody. Dla tego też powinniśmy jaknajściślej nasz obowiązek przy zasiewie pełnić, i nie myśleć o tém, aby czempredziej zasiać, jak to często się dzieje, aby to tylko zbyć z karku, — nie, chociażby to i cokolwiek dłużej potrwało, nieszkodzi, byle było dobrze zrobione i zasiane. Bo na jedną rolę tylko raz w roku siejemy i tylko raz w roku z niej zbieramy. Wprawdzie zależy wiele na wczesnym lub późniejszym zasianiu, ale my tego obrachować i przewidywać nie możemy, dla tego też powinniśmy pełnić nasze obowiązki, dobrze wszystko zrobić, a zresztą polecić Temu, który wszystkiemu włada, — pozostawmy to Opatrzności.

Pierwszym warunkiem jest, aby każdy Rolnik starał się o dobre, zdrowe, ciężkie ziarno do siewu, aby siew zmieniał, a mianowicie brał ziarno z mocniejszych gruntów na słabsze, a z lżejszych na mocniejsze, albo też z górzystych położeń na nizkie i z nizin na górzyste. — Radzę to Wam Bracia z mego doświadczenia i praktyki.

Rolę do siewu powinno się snadziej orać niż poprzednie orki, dla tego, aby ziarno miało pulchną ziemię, do zapuszczania korzeni.

Przed zasiewem żyta radziłbym *po jednym cynku* zbronować, aby się skiby zrównały, a bruzdy zaś zagarnęły. — Jeżeli przed siewem się nie bronowało, to w te dolki, które się pomiędzy skibami tworzą, przy rzucaniu siewu, ziarno odbija się o grzbiet skiby i pada w dolki, przez co w tych jest zanadto, zaś na środku skiby zamało siewu.

Ja tak już przeszło 25 lat, przed siewem każe bronować, a to mi się bardzo podoba, bo mi żyto bardzo równo wschodzi. Nie lękaj się Bracie, aby w ten sposób ziarno za snadko Ci nie przyszło, bo nas już „Rolnik“ pouczał, że żyto niepotrzebuje<sup>2)</sup> głębokiego przykrycia.

Siewacz nie powinien za prędko z siewem chodzić, a jeżeli jest cicho i pogoda sprzyja, to powinien siew rzucać w górę, równo z okiem, przez co ziarno równiej pada, aniżeli dołem rzucone. Radzę więc, aby siewacz wolno chodził i zawsze dobrze a równo ziarno rzucał.

<sup>1)</sup> Artykuł ten cokolwiek zapóźno przysłał p. Tollik, bo siew oziminy już zaczął się z końcem zeszłego miesiąca. (Przyp. Red.)

<sup>2)</sup> Porównaj Nr. 9 Rolnika. (Przyp. Red.)

W środę, dnia 29. bm., w sam dzień ś. Michała odbędzie się w Chełmnie, po południu od godziny pierwszej publiczna narada nad potrzebami szkół w Prusach w stosunku do potrzeb polskiej naszej narodowości. Na naradę tę zapraszam każdego, kogo sprawa ta obchodzi i liczę na jak najpowszechniejszy udział.

Porządek dzienny:

- 1) Stan szkół naszych i czego im nieostaje, aby odpowiadały potrzebom polskiej ludności?
- 2) Jakich użyć środków, ażeby obudzić większą dbałość o szkołę i gorliwość między rodzicami do regularnego posyłania dzieci do szkoły?
- 3) Z jakich przyczyn szkoły bezkonfesyjne są dla nas nieprzydatne i co uczynić, żebyśmy mieli szkoły katolickie?
- 4) O zeszłorocznej petycji naszej względem szkół i o potrzebie powtórzenia takowej, oraz o sposobach wprowadzenia jak największej w zbieraniu podpisów zapobiegliwości.
- 5) Wnioski z koła zgromadzonych, które się tyczą spraw szkolnych.

Każdy z uczestników może mówić o tych przedmiotach, czytać rozprawy rzecz wyświecające, przytaczać zdania z odnośnych autorów, brać udział w dyskusji i stawiać wnioski, a referent tylko rzecz zagaja i na przypadek, gdyby nikt do roztrząsania pytania nie przystąpił, według swego widzenia rzeczy główne punkta wyłuszczy i pod dyskusję poda.

Pożądaną jest rzeczą, aby ze wszystkich stron polskich pod panowaniem pruskim mianowicie, ludzie interesujący się tą najważniejszą ze wszystkich spraw naszych na naradę tę się zebrali, ażebyśmy przed zwołaniem sejmiku byli gotowi i należycie przysposobieni do wszystkiego, co uczynić uznamy za najlepsze.

Dobrze by było, gdyby osoby chcące brać udział, podpisanego o tém naprzód zawiadomić raczyły i to jak najwcześniej; wszakże i bez tego każdy będzie miłym gościem.

Zgromadzenie odbędzie się ściśle według prawnych przepisów i nikogo na prawne przykrości nie narazi.

PP. Nauczyciele, mający właśnie czas wakacji, szczególnie miłymi będą gośćmi, a Towarzystwa rolnicze proszę o wysłanie delegatów, co się i do innych Towarzystw odnosi. Wszystkie pisma polskie proszę o powtórzenie tego zaproszenia.

Chełmno, dnia 9. Września 1869.

Proponent: Ignacy Danielewski.

Redaktor odpowiedzialny: Teodor Jackowski  
w Lipieńkach.

## Lejarnia Żelaza i Fabryka Machin H. Hołopa w Elblągu

ma na składzie i poleca pod obszerną gwarancją pod względem użyteczności **Maszyny parowe i Lokomobile** w sile od 6—10 koni także **utorowane transmissye (przenośnie)** aby można w dowolnej odległości od budynków gospodarskich lokomobile ustawić. Na żądanie dostarczają się doświadczeni maszyniści.

**Cenniki są do dyspozycji.**

„W Kościernie odbędzie się walne zebranie towarzystwa rolniczego we wtorek dnia 28. Września w lokalu p. Willicha jun. o godzinie 12. na którym mają być wylosowane 5 korey żyta do siewu i t. d. Szanownych członków prosi o liczny udział Zarząd.“

Księgarnia J. N. Romana w Pelplinie nabyła cały zapas i poleca:

Serwatowskiego ks. Wal. *Nauki parafialne dogmatyczne dla ludu wiejskiego* — na wszystkie niedziele i niektóre święta.

Cena egzemplarza wynosi 1 tal. 20 sgr.